

BENÜTZUNGSBEWILLIGUNG UND VOLLMACHT

PERMISSION OF USE AND LEGAL AUTHORITY
PERMIS D'UTILISATION ET PROCURATION
AUTORIZZAZIONE DI USO E DELEGA
LICENCIA DE USO Y AUTORIZACIÓN
KULLANMA IZNI VE VEKALETNAME
DOZVOLA ZA KORIŠĆENJE I PUNOMOĆJE

Vor- und Zuname

Herr/Frau ■ mr., mrs. ■ monsieur, madame ■ il (la) sig. (a) ■ la sra. / el sr. ■ bay/bayan ■ gospodin/gospoda

Adresse

Ständiger Wohnsitz ■ permanent residence ■ résidence habituelle ■ domicilio permanente ■ residencia habitual ■ süreklil ikamet ■ stalno prebivališče

ist berechtigt, mein/unser Fahrzeug ■ is authorized to use my/our vehicle ■ est autorisé(e) à conduire mon/notre véhicule
■ è autorizzato/a guidare il mio veicolo ■ está autorizado/a a utilizar mi/nuestro vehículo ■ benim/bizim aracımızı
■ ovlašćen/a je da moje/naše vozilo

Marke/Type ■ make/model ■ marque/type ■ marca/tipo ■ marca/modelo ■ marka/model ■ marka/tip

Fahrzeugkennzeichen ■ registration number ■ numéro d'immatriculation ■ targato ■ número de matrícula ■ resmi plaka numarası ■ registarska oznaka vozila

in Verbindung mit Zulassungsbescheinigung *) ■ in connection with registration certificate ■ associé au certificat d'immatriculation ■ con carta di circolazione
■ juntamente con el certificado de matriculación ■ tescil belgesiyle bağlantılı olarak ■ uz saobraćajnu dozvolu

ausgestellt auf ■ issued to ■ délivré à ■ rilasciato/a a ■ expedido a ■ teşhir üzerine ■ izdatu za

für Fahrten außerhalb Österreichs zu benützen und sämtliche Zollformalitäten für mich/uns zu unterzeichnen und zu erledigen.
■ for journeys abroad and to sign and handle all customs formalities for me/us. ■ en cas de voyage à l'étranger ainsi qu'à
signer et à effectuer toutes les formalités douanières pour moi/nous. ■ per viaggi fuori dei confini dell'Austria e delega di
firmare ed eseguire tutte le formalità doganali per mio/nostro conto ■ para viajar al extranjero y para completar y firmar por
mi/nosotros todos los trámites aduaneros necesarios. ■ yurtdışında yapacağı yolculuklarda kullanma ve ulusal gümrük
formalitelerini benim/bizim için imzalama ve tamamlama yetkinliğine sahiptir. ■ koristi za vožnje van Austrije i da za mene/nas
potpisuje i obavlja sve carinske formalnosti

Ort, Datum ■ place, date ■ ville, date ■ luogo, data ■ lugar, fecha ■ yer, tarih ■ mesto, datum

Unterschrift und eventuell Firmenstempel des Kfz-Inhabers ■ signature and if possible official seal of the car owner ■ signature et éventuellement cachet commercial du
propriétaire de la voiture ■ firma del proprietario del veicolo ed eventuale timbro dell'azienda ■ firma y, en lo posible, sello comercial del titular del vehículo.
■ araç sahibinin imzası veya firma mührü ■ potpis i eventualno pečat firme vlasnika vozila

*) bzw. carnet de passages en douane, wenn benötigt. ■ and/or carnet de passages en douane, if required. ■ respectivement carnet de passages en douane,
si nécessaire. ■ e/o il carnet de passages en douane, se necessario ■ y/o carnet de passages en douane, si necesario. ■ veya carnet de passages en douane, gerekirse
■ odnosno «carnet de passages en douane», ako je potrebno

Salzburger
Automobil-, Motorrad-
und Touring Club
Alpenstraße 102-104
5020 Salzburg
Tel. (0662) 639 99
Fax DW 50120
ZVR 926974014
DVR 0048801

Nothilfe Tag & Nacht:
Pannenhilfe Tel. 120

Schutzbrief-Nothilfe:
(01) 25 120 00

